

EL COMERCIO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE--POLÍTICO, NOTICIOSO Y COMERCIAL



2^a ÉPOCA—AÑO XXI—NÚMERO 2560

INDEPENDENCIA, Viernes 31 de Enero de 1896

FUNDADO EN 1873 POR JUAN JOSÉ MENDOZA

DIRECTOR Y REACTOR
ALBERTO GARCÍA HAMILTON

Regente—ANDRÉS C. ARRÚA

AGENTES

En MONTEVIDEO—Constantino Beccalli—Librería «El Fénix»—Calle Sarandí núm. 218—Recibe suscripciones y avisos

En PARÍS—Alberto Lorette—Presidente de la Société Mutuelle de Publicité—Rue Coumarlin número 61

Este periódico se publica por la imprenta de su nombre y aparece los LUNES MIÉRCOLES y VIERNES

Rédaccion y Administración
Calle Progreso núm. 75 (altos)
Teléfono «La Unión» núm. 18

SUSCRIPCION

EN LA VILLA

Por un mes. \$ 1 00

“ “ año. \$ 11 00

FUERA DE LA VILLA

Por un mes. \$ 1 20

“ “ semestre adelantado. \$ 6 00

“ “ año. \$ 11 50

NÚMERO SUELTO

Del dia. \$ 0 10

Atrasado \$ 0 20

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, ENERO 31 DE 1896

À los ciudadanos

EL COMERCIO se permite recordar à los ciudadanos independientes del Departamento que el dia 1º. de Marzo se abrirá el Registro Cívico Permanente,—clausurándose el 12 de Abril,—y les exhorta à concurrir à la inscripción, à fin de quedar habilitados para ejercitarse los derechos políticos en los próximos comicios.

La acción de las autoridades y el pueblo

EN PRO DE LA CAMPAÑA

Dígase lo que se quiera y pese á quién pese, la causa principal de las dificultades con que el tren del progreso avanza en la campaña del país, hay que buscarla en la falta de unión que entre el pueblo y las autoridades existe.

El mal es casi general en la República.

Hay dos sendas á recorrer y cada una de ellas representa una tendencia opuesta

La senda del adelanto moral y material,—la que puede conducirnos hacia el pináculo del engrandecimiento de la patria,—quiere recorrerla el pueblo honesto, que vive de la labor cotidiana y aspira al reinado del orden, como única égida segura del bien público.

La senda del estancamiento ó el bocinche,—plano inclinado que irremisiblemente conduce a la decadencia y la ruina,—es la que por lo común recorren los ciudadanos que el Gobierno llama á ocupar los primeros puestos públicos del país.

Se explica así que pocas veces logren las autoridades y el pueblo mancomunarse esfuerzos para realizar las obras de progreso que la Nación entera, y muy especialmente la desdichada campaña, reclama á grito herido.

No es que el pueblo niegue su concur-

so á los funcionarios públicos cuando del bien común se trata.

Es que la gran mayoría de esos funcionarios marchan hacia el abismo mientras los elementos populares se encaminan hacia la montaña.

El pueblo quiere el bien común.

Ellos solo se preocupan del bien personal.

Con tan reñidos fines, se comprende que adelantemos á paso de buey y que obras de cuyos beneficios podría venir gozando el país desde largos años estén aun en el cerebro de los ciudadanos honestos, pero muy lejos del terreno de la práctica.

Gran algazara arma la prensa oficialista con el establecimiento del telégrafo nacional en parte de la República, y señala el hecho como una gran conquista alcanzada bajo los auspicios del actual gobierno; pero no dice esa prensa que hasta la República Paraguaya,—isolada durante largos años por todo género de desdichas,—tiene sus líneas telegráficas nacionales y se preocupa activamente de su prolongación, que tan importantes servicios ha de prestar al progreso en aquel glorioso Fénix de América.

Ese adelanto que hoy se festeja con ruido de fanfarrias y se proclama á todos los vientos como algo inmensamente maravilloso, lo habría realizado nuestro país, hace ya muchos años, si otra clase de gentes ocupare las esferas oficiales.

En los departamentos de campaña se puede afirmar con franqueza que casi exclusivamente al esfuerzo del pueblo débense los pocos pasos que damos en la anhelada vía del progreso.

Si los funcionarios públicos supiesen estimular y aprovechar en beneficio común esa noble disposición que nuestro pueblo manifiesta para cooperar en toda obra útil, y si el Gobierno destinase una parte de las rentas nacionales al fomento de la campaña, el país entraría en una era próspera y floreciente y no se escucharían los lamentos y protestas que señalan la actual desorganización administrativa.

En nuestro departamento tenemos dos pruebas de lo que venimos afirmando.

El Sr. Inspector de Instrucción Pública ciudadano Don Domingo de Arez, se propuso, desde que tomó posesión del puesto, levantar con el esfuerzo privado edificios cómodos e higiénicos para las escuelas que actúan en las zonas rurales del Departamento.

En dos años, ese activo funcionario ha visto coronados sus esfuerzos y son varios ya los establecimientos de enseñanza que poseen edificio propio sin que el Estado haya distraído de sus cajas un solo centésimo.

El otro ejemplo es la construcción de la red telefónica policial y las casas para comisarías.

Bastó que la Comisión Central presidida por el Sr. Jefe Político y de Policía Coronel Don Tomás Monfort, se diera á varios vecinos de campaña pidiéndoles su concurso, para que éstos pusieran manos á la obra y se preocupasen en el acto del cumplimiento de su cometido.

La causa de que ese adelanto, que el Departamento entero desea ver realizado, se encuentre aun en proyecto, consiste simplemente en el abandono que el Coronel Monfort ha hecho de sus deberes de Jefe Político.

Ha llegado el momento de decirlo con entera franqueza porque silenciándolo faltaríamos á nuestra vez á los deberes que nuestro puesto en la prensa nos impone.

Un viaje á campaña del Sr. Jefe Po-

lítico habría bastado para que las comisiones tuviesen dentro de poco edificios convenientes y servicio telefónico; pues bien se manifestó la buena voluntad de los vecinos inmediatamente de comenzarse los hoy paralizados trabajos.

Es necesario que todos los funcionarios públicos del departamento se preocupen del progreso de este pedazo de la patria, si quieren marchar en armonía con el pueblo,—autoridad suprema á cuyas aspiraciones deben ajustar sus procederes.

VARIEDADES

El Cordelero

Nació el niño ¡qué fortuna!
—Cordelero, cordelero,

Dame de tus cuerdas una,
Para atarla yo á la cuna
Y meter á mi heredero.

Ya goza el niño jugando,
—Cordelero, haz para el niño
Un columpio fuerte y blando;
Y la madre, con cariño,
Le dará impulso cantando.

Tiempo es ya de trabajar,
—Cordelero, házmelo en seguida
Una red para pescar,
Y me ganaré la vida
Bogando sobre la mar.

—Tengo novia, cordelero,
Una hamaca haz por favor;
Pondré en ella á la que quiero,
Meciéndola placentero
En ríos extasis de amor.

—Ya de mi nadie se acuerda
Y unido en el mal estoy;
Nada importa que me pierda;
Cordelero, hazme una cuerda,
Y ahorearme al instante voy!

Murió el triste, joh desventura!
—Cordelero con premura
Da cuerda para bajar,
En maldecido lugar,
El muerto á la sepultura!

ANTONIO ZARAGOZA.

Noticias

No te rías. Nada más triste que la risa del hombre. Es alegría que inspira compasión.

La risa es un error: no hay un instante en la vida que merezca el recocijo del corazón.

Reirías tú detrás de un ataúd que marcha al cementerio? Y entonces, ¿cómo ries dentro del ataúd?

¿Qué cuál es el ataúd? Tú mismo. El hombre es un ataúd que va marchando al cementerio desde el momento en que nace.

Unos van aprisa y llegan en pocas horas ó en pocos días, otros, con lentitud, pero siempre llegan.

¡Infelices éstos que van viendo pasar á su lado para procederlos, padres, hijos, consortes, hermanos y amigos.... hasta quedar solos en mitad del camino y llegar solos á la fosa que los espera!

Dime pues, ¿en cuál estación de este lugubre itinerario es que viene bien la risa? ¿A qué hora es la hora del regocijo?

¿Será cuando tropieces con el cadáver de tu madre? ¿O cuando oigas el último gemido del hijo moribundo que clava en tí una mirada suplicante para que lo salves en su impotencia? ¿O cuando la muerte llene súbitamente tu hogar de tinieblas de lágrimas y de alardos? ¿O

cuando el dolor te lacere el cuerpo ó la desesperación te despedace el alma?

Y si dentro de esta verdad de la vida no cabe el regocijo, ¿deberemos alegrarnos en la mentira? ¿El amor, la amistad, la esperanza, la gloria?....

Detrás del amor está la perfidia; detrás de la amistad, la traición; detrás de la esperanza, el desengaño; detrás de la gloria.... viento, humo, nada.

No te rías. Esta risa es la muestra de la imbecilidad, el gesto de la ignorancia.

Si no quieres creermé á mí, cree á Salomón:

La risa la repulé por error y dije al regocijo ¿por que te engañas?

Eduardo Calcaño.

GACETILLA

PREVENCIÓN

Los escritos que á juicio de la Redacción sean de interés general, se publicarán gratuitamente.

Los de interés privado se publicarán en calidad de solicitudes pagando á razón de 18 pesos por columna y solo serán aceptados cuando sus autores se expresen en lenguaje culto.—A los suscriptores se les cobrará la mitad.

LA ADMINISTRACIÓN

A los Sres. suscriptores

Se ruega á los Señores suscriptores de EL COMERCIO residentes en campaña, cuyas suscripciones ha vencido, se sirvan renovarlas.

LA ADMINISTRACIÓN.

Nuestro boletín de ayer

Montevideo, Enero 30 de 1896

Se ha dado comienzo al pago de los intereses de la deuda consolidada.

—El Senado aprobó el proyecto de canalización del Paso de Almirón.

—En los primeros días de Febrero se celebrará la gran asamblea extraordinaria del Partido Colorado.

—El Banco Italiano del Uruguay está pagando un dividendo de dos pesos por acción.

—Falleció repentinamente en Buenos Aires el notable hombre público Argentino Doctor Aristóbulo del Valle.

—El Presidente de la República manifestó anoche que se crearán inmediatamente la Alta Corte de Justicia.

La constituirán los Doctores Laudeño Vázquez, Eduardo Brito del Pino, Carlos de Castro, Juan Carlos Blanco, Ladislao Terra y Ángel Floro Costa.

—La Tribuna Popular de hoy afirma que el Jefe Político de esta Capital, Gregorio Sanchez, invocó autorización del Presidente para formar clubs de marcha.

—Se desistió de cobrar patente por los depósitos de mercaderías anexas al comercio de campaña.

—El domingo darán comienzo aquí las fiestas vascongadas.

—El Nacional denuncia que se ven den grados militares.

—Eduardo Acevedo Díaz, Director de El Nacional, se negó á dar explicaciones á Justo R. Pelayo, Jefe Político de la Colonia.

Acevedo nombró á los doctores Aurelio Rodríguez Larreta y José Romeu para que se entiendan con Rufino T.

Dominguez y Angel de Leon, que son los padres de Pelayo.

El duelo se efectuará en la República Argentina, porque así lo exige Acevedo. —Se reunieron más de trecientos jóvenes nacionalistas protestando contra el desafío de Pelayo.

—Deuda inferior 47.80.

—Oro 320.80.

—En Sevilla hubieron graves desórdenes.

—De Italia llegan las siguientes noticias sobre los sucesos de África:

Se explica la lentitud con que marcha el Coronel Galliani, por el cansancio de sus soldados y la conducción de los heridos.

El Rey Menelik sigue avanzando.

Con astucia analiza el movimiento ofensivo del General Baratieri.

Los últimos telegramas dicen que Baratieri propuso a Menelik que presente nuevas condiciones de paz.

El Correspondiente.

El «Dante Alighieri»

El lunes próximo se reabrirán las clases del Colegio «Dante Alighieri», que dirige el profesor Don Emilio Perantoni.

En otro lugar publicamos un aviso de ese acreditado centro de enseñanza. Recomendamos su lectura a los señores padres de familia, y especialmente a los italianos.

Composturas necesarias

La fuerte lluvia caída el martes último ha causado destrozos en muchas calles de la Villa dejándolas plagadas de pequeñas zanjas que dificultan el tránsito de los vehículos.

Sería conveniente que la Junta ordenase la compostura de esos desperfectos; pero no por el perjudicial sistema de arrojar inmensas cantidades de tosca suelta,—que dañan al vecindario y son arrastradas por las primeras lluvias,—sino por medios más eficaces y menos molestos.

Nos permitimos indicar como uno de los más convenientes el de rellenar esas pequeñas zanjas con tosca ó pedregullo, regándolas y apisonándolas en seguida para que se solidifiquen.

El trabajo es más sencillo, más duradero y menos perjudicial para el vecindario.

Convendría también para la conservación de esos trabajos que la Junta ordenase la limpieza de muchas canaletas que se hallan obstruidas por la arena y que son causa de que las aguas desbordean y corran por las calles, destruyéndolas.

Novillos

De Mercedes han sido pasados ayer en la balsa grande con destino al saladero Liebig's, 800 novillos. Es portador de ellos el acreditado tropero don Francisco Olivera quien hace pocos días pasó otra prueba compuesta de igual número de animales.

Estas novilladas forman parte de los cuatro mil que noticiamos había comprado el citado señor Olivera á don Alfredo A. Silveira, hacendado del Bicecho (Dept. de Soriano).

El precio pagado por cada animal es 11.50.

Cosas de un barbero

En la ciudad del Salto en momentos que un barbero estaba afeitando á un cliente de la casa, recibió un boletín dando cuenta de los sucesos de África entre el ejército Italiano y las tropas del rey Menelik; en uno de esos raptos de alucinación patriótica tiró la navaja, cedió á la calle al cliente con un lado de la cara sin afeitar, y cerrando las puertas de la barbería se dirigió al domicilio del vice Cónsul Italiano á ofrecer sus servicios,—interrumpiendo el cliente era objeto de mofa de cuantos lo contrataban el paso.

Este hecho ha causado gracia en la Sociedad Saltense, donde se comenta en todos los círculos.

Para los italianos

Conociendo, la empresa de El COMERCIO, la ansiedad que existe entre la numerosa colonia italiana de la localidad por conocer datos exactos y recientes sobre los sucesos que tienen por teatro la Colonia Eritrea,—resolvió proponer á varios miembros de esa colectividad el establecimiento de un servicio telegráfico completo que diariamente se haría desde Buenos Aires, en seguida de publicarse allí los telegramas de Italia.

La propuesta ha sido aceptada por esos caballeros, siempre que sus compatriotas quieran prestar su concurso.

De este modo estaremos tan al corriente como en Buenos Aires de todo lo que ocurría en la Colonia Eritrea,—donde el pabellón de Italia flamea hoy zahumado por el humo de los combates.

Si los italianos de Fray Bentos presentan su apoyo á la iniciativa de El COMERCIO, el servicio telegráfico extraordinario se inaugurará dentro de dos ó tres días, y cuanto suceso de importancia ocurría se conocerá aquí á los pocos momentos.

Aristóbulo del Valle

Como habrían visto nuestros lectores en el boletín telegráfico que dimos ayer, ha fallecido repentinamente en Buenos Aires el eminente orador y hombre público Argentino Dr. Aristóbulo del Valle.

Joven aun, en la plenitud de la vida, y cuando su patria más necesitaba del concurso de su robusta inteligencia, la parca inexorable ha cortado el hilo de su preciosa vida dejando un vacío difícil de llenar en la sociedad argentina, donde ha actuado de una manera brillantísima que le ha merecido la admiración y el aprecio de todos los que lo conocían.

El Dr. Del Valle era en su patria uno de esos estorazos ciudadanos que en todos los momentos de su vida pusieron al servicio de la buena causa el inefructuoso caudal de sus vastísimos conocimientos, fastigando con lárgo de ideas el error, el vicio y la corrupción que desde su temprana edad miró con profunda aversión; y en las horas de desgracia y de dolor para el pueblo Argentino, supo también robustecer el abatido espíritu de sus conciudadanos exhortándoles á tener fe y á trabajar por el engrandecimiento de la patria que tanto amaba y en cuyas aras se había sacrificado.

Asistió un gentío immense

El domingo dará retreta en la plaza Constitución la banda de la Unión Oriental.

Las bellas frailetas tendrán donde lucir sus encantos y los dragones podrán hacer ejercicio de ojo hasta quedarse viscos.

Abu Abdallah nos ha dicho que está allanado su lapiz para hacerlos el lunes una crónica extraordinaria de todo lo bueno que vean sus ojos el domingo por la tarde y la noche.

Ya tendrá que escribir Don Abu!!

Ventas de ganado

En lo Tablado de Montevideo se efectuaron las siguientes operaciones en ganados conducidos de nuestro departamento:

De Rio Negro: 263 vacas conducidas por Domingo Iriarte y vendidas por Apes tegui á \$ 7 1/2 y \$ 8 1/2.

De Rio Negro: 54 vacas y 40 novillos conducidos por Angel Ravel Lopez y vendidos por Rodriguez y Ca. á \$ 12 v. y 13 n.

De Rio Negro: 17 vacas conducidas por Moises Cardozo y vendidas por R. L. Silveira y Ca. á \$ 11.

Galliano salvado!

Nuestro telegrama de hoy da cuenta de que el valeroso comandante Galliano ha terminado el viaje que tantas zozobras inspiró á sus compatriotas de todo el globo.

Toda la cuenca de esa cañada vierte hoy sus aguas en la calle Ituzaingó, donde ha formado inmensos zanjas que en días de lluvia se convierten en verdaderos arroyos caudalosos.

La alcantarilla que la Junta hizo construir en la boca calle de Ituzaingó y Maldonado es sumamente reducida para dar paso á las aguas pluviales que allí afluyen.

Estas bascan otras salidas ó invaden las casas vecinas, causando importantes trastornos y perjuicios.

El mes pasado la inundación de esas casas obtuvo proporciones impagables.

TELEGRAMAS

Montevideo, Enero 31 de 1896

Á El COMERCIO—Fray Bentos.

Hay probabilidades de que el Presidente de la República cambie el Ministro.

E. 31—1 m.

En algunas de ellas el agua alcanzó el nivel de setenta y ochenta centímetros.

La Junta puede pedir informes á los vecinos y confirmará la verdad de nuestra afirmación.

Creemos pues, que la calle Ituzaingó reclama una seria compostura, y en nuestro concepto, debe consistir en la construcción de un gran caño subterráneo que naciendo en la boca calle de Ituzaingó y Minas, conduzca las aguas al río.

En ese mismo caño deberán desembocar pequeñas alcantarillas destinadas á recoger las aguas de las calles Maldonado y Liebig's.

Emitiros la idea y la recomendamos á la consideración de los señores ediles, en la creencia de que el medio que indicamos es el único que podrá hacer cesar los lamentos de los vecinos del paraje mencionado y permitir el tránsito de vehículos por la calle Ituzaingó.

Nuevo profesor

Ha llegado á la localidad el Señor Narciso Rada, maestro de música, que se establecerá entre nosotros.

En la sección respectiva publicamos un aviso de dicho profesor.

Explosión de una bomba

En la mañana de ayer reventó en la Fábrica Liebig's una de las bombas del depósito del agua.

Felizmente no ocasionó desgracia personal alguna.

El depósito quedó vacío, invadiendo el agua las playas y otros parajes del estar biebricense,—lo que obligó á suspender por un rato los trabajos de la matanza.

Providencialmente han salvado de ser víctimas del suceso varios empleados de Liebig's y numerosos muchachos que momentos antes se retiraron del depósito.

Habrá música

El domingo dará retreta en la plaza Constitución la banda de la Unión Oriental.

Las bellas frailetas tendrán donde lucir sus encantos y los dragones podrán hacer ejercicio de ojo hasta quedarse viscos.

Abu Abdallah nos ha dicho que está allanado su lapiz para hacerlos el lunes una crónica extraordinaria de todo lo bueno que vean sus ojos el domingo por la tarde y la noche.

Ya tendrá que escribir Don Abu!!

Centro d' Istruzione Italiano

El dia 3 de Febrero próximo este Centro abrirá su Escuela situada en el hermoso salón de la planta baja de la Sociedad Italiana de M. S.

Su programa está hecho con arreglo á los de las Escuelas del Estado y de la Italia impartiendo la enseñanza en los idiomas Español e Italiano.

La grata noticia llenará de júbilo á la colonia italiana de esta Villa, que tan interesada se hallaba por conocer la suerte del heróico defensor de Makallé.

La enseñanza es dividida en cinco clases, abarcando cada una dos cursos de las Escuelas de la República.

HORARIO

Por la mañana de 8 á 11—Por la tarde de 3 á 5.

HONORARIOS

1º Clase \$ 1 mensual

2º 3 s. e. 1.50 "

4 y 5 s. e. 2.00 mensuales

El Director,

Emilio Perantoni.

E. 31—1 m.

La calle Ituzaingó

Los vecinos de las calles Ituzaingó, Liebig's y Maldonado vienen sufriendo graves perjuicios, debido al mal estado en que se encuentra la primera.

Basta una lluvia regular para que muchos de esos vecinos vean sus casas inundadas por las aguas, que como verdadero torrente se precipitan por la calle Ituzaingó.

En ese paraje existía hace algunos años una pequeña cañada que ha ido desapareciendo con los terremotos que en distintas épocas ha habido necesidad de efectuar para el arreglo de calles y construcción de edificios.

Toda la cuenca de esa cañada vierte hoy sus aguas en la calle Ituzaingó, donde ha formado inmensos zanjas que en días de lluvia se convierten en verdaderos arroyos caudalosos.

La alcantarilla que la Junta hizo construir en la boca calle de Ituzaingó y Maldonado es sumamente reducida para dar paso á las aguas pluviales que allí afluyen.

Estas bascan otras salidas ó invaden las casas vecinas, causando importantes trastornos y perjuicios.

El mes pasado la inundación de esas casas obtuvo proporciones impagables.

En la ciudad del Salto en momentos que un barbero estaba afeitando á un cliente de la casa, recibió un boletín dando cuenta de los sucesos de África entre el ejército Italiano y las tropas del rey Menelik; en uno de esos raptos de alucinación patriótica tiró la navaja, cedió á la calle al cliente con un lado de la cara sin afeitar, y cerrando las puertas de la barbería se dirigió al domicilio del vice Cónsul Italiano á ofrecer sus servicios,—interrumpiendo el cliente era objeto de mofa de cuantos lo contrataban el paso.

Este hecho ha causado gracia en la Sociedad Saltense, donde se comenta en todos los círculos.

Se dice que el nuevo lo constituirán los Doctores José Román Mendoza, José Ladislao Terra, Carlos M. de Penn, y Martín Berlinguete, ocupando la cartera de Guerra y Marina Amendo ó Navajas.

—Se sigue redoblando la vigilancia que se ejerce en esta capital.

—Valese á decir que el batallón 22 de cazadores reemplazará muy pronto al 1º en el Salto y Paysandú.

—El Presidente de la República negó al General Benavente el permiso que éste solicitó para trasladarse á su estancia.

—Ha sido aprobado el proyecto de creación de la legación oriental en Alemania.—La ocupará el D. Luis Curie Bel.

—La cámara de diputados rechazó las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto de canalización del Paso de Almirón

—Esta noticia necesita confirmación.

—Los padres nombrados por Edua do Acevedo Diaz y Justo R. Pelayo para concertar el duelo pendiente entre éstos, renunciaron su cometido.

—Pelayo reemplazará los suyos con Souberán y Sabat.

Tanto Acevedo como Pelayo niéronse de empadronismos por latrines.

—Banco Hipotecario 12

—Certificados por Septiembre, 97.90

— Noviembre 94.80

— Diciembre 93.20

— El valiente comandante Galliano llegó con felicidad al campamento italiano, acompañado de sus bravos soldados

—De cuarenta á setenta mil habitantes avanza sobre las fuerzas del General Baratieri.

—Este tiene 28.000 hombres.

Un conflicto es inminente

—Estuvo imponente el entierro del Doctor Aristóbulo del Valle, celebrado ayer a las cinco en Buenos Aires

Asistió un gentío immense

El cadáver fué sepultado en el panteón de la familia Sarmiento, hasta tanto el pueblo bonaerense deje un momento á su memoria

Hablan Leoncio Alén, Miguel Canó Líndio de la Torre, Carlos Rodríguez Larreta, Guido Spano y otros, pronuncian breves discursos.

El Correspondiente.

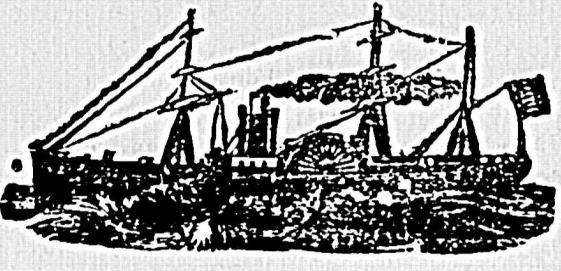
ARTICULOS

En lo Tablado de Montevideo se efectuaron

Mensagerías Fluviales del Plata

COMPAÑIA URUGUAYA DE NAVEGACION A VAPOR
EN LOS RIOS PLATA Y URUGUAY

Servicio fijo y rápido con los vapores Nacionales Triton, Hélios, Montevideo y Labrador.



Itinerario para Fray Bentos, vigente desde Octubre 1º de 1895.

Días de la Semana	S U B I D A	B A J A D A
El Martes	Vapor MONTEVIDEO	Vapor HELIOS
" Miércoles	idem LABRADOR	
" Jueves	idem TRITON	
" Viernes		Vapor MONTEVIDEO
" Sábado		idem LABRADOR
" Domingo	Vapor HELIOS	idem TRITON

NOTA 1º. El "Hélios" y "Triton" hacen escala en Dolores.
NOTA 2º. El "Labrador" hace escala en Colonia, Berlín, Verría y Pacheco.
NOTA 3º.—Todos ellos tocan en Montevideo, Buenos Aires, Palmira, Fray Bentos, Uruguay, Paysandú, Colón, Guaviyú, Concordia y Salto.

NOTA 4º.—El servicio a Gualeguaychú lo hace el trasbordo argentino AGUILA todos los días de la semana, menos los Lunes y Sábados.

AGENCIAS DE LA EMPRESA—Calle 25 de Mayo 7 y 9, Teléfono núm. 20.

Escríbete de Negocios en General de NICOLAS CANEPA.

CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento más fortificante unido a los Tónicos más reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de estudio continuado y las observaciones de todas las clínicas francesas prueban que esta carne es la de la carne, el hierro y la Quina constituye el reparador más energético. Es el único que combate la Anemia, las Migraciones dolorosas, el Empobrecimiento y la Alteración de los órganos, el Reumatismo, las Afecciones circulatorias y escorbúticas, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que contiene y fortalece los órganos regulariza, con fuerza y aumenta considerablemente las fuerzas o infunde a la sangre empequeñecida y descolorida: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el número AROUD

CARNE y QUINA
El Alimento más reparador, unido al Tónico más energético.

VINO AROUD con QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA! Los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia, de un gusto suavemente agradable, es soterrado contra la Anemia y el Apareamiento, en las Calefacciones y Contracciones, contra las Diarréas y las Afecciones del Estómago y los intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asustar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, enfortecer el organismo y provocar la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al Vino de Quina de Aroud.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el número AROUD

LA SARNA EN LAS OVEJAS

Se cura con el remedio INFALIBLE

Polvo de Tabaco de "LAIDLAW"

Empleado y recomendado por muchísimos hacendados de la República Oriental—Léase el siguiente TESTIMONIO:

La Plata, Junio 10 de 1895.

Señores Hufnagel, Pottier y C. — Paysandú.

Apreciables señores: En mi poder la nota de Vds. pidiéndome informes sobre el resultado obtenido por mí con el uso del Polvo de Tabaco.

Puedo asegurarles que estoy muy satisfecho de haberlo probado, pues los resultados que di en Enero y Febrero, tengo aún mis ovejas sin una picadura de sarna, *apenas del tiempo húmedo que hemos tenido*.

Por lo ya dicho verán que estoy satisfecho, por lo tanto puede hacer uso de mi nombre para su útil propagación de tan buen remedio.

Es cuanto tengo que decir por el momento y me despido de Vds. Atto. S.S.S.

Firmado: — DAVID CASH

Agente en Fray Bentos
Idem en Salto
Idem en Montevideo

NICOLAS BOLLO
Jorge C. Dickinson y C°
Tomás Bottini y C°

ÚNICOS AGENTES PARA TODA LA REPÚBLICA

HUFNAGEL, POTTIER Y C°

Barra en Americana---Paysandú

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito.

París, en casa de J. FERRE, farmacéutico, sucesor de BROU, rue Richelieu. 40.

VELOUTINE

El Mejor y mas Célebre Polvo de Tocador

PAPER MÉTINS

Sobresan medio para rápida curación de la Afección del pecho, Catarros, Mal de garganta, Bronquitis, Resfriados, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por los primeros médicos de París.

Depósito en todas las farmacias

PARIS, 81, Rue de Seine.

Las Píldoras que curan las PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT DE PARIS
no tiurban en prepararse, cuando lo necesitan. No tienen, el asco ni el causante porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, esto no obra bien sino cuando toma con buenos alimento y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada coge, para purgarla, la hora y la comida que más le convienen, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasionalmente completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

LA IMPARCIAL

Herrería y Carpintería

Tenzi y Tasso

Galle Florida, entre 25 de Mayo y Juanzorgó

Ofrecemos al público un taller ejecutado y con todo esmero en el que comprometemos a hacer toda clase de trabajos que conciernen a los de herrería y carpintería, como ser: puertas, ventanas, herramientas de agricultura, máquinas de matar hormigas, casas económicas, casitas, calzar de arado, horcas, baldes económicos, estanques y quintas, camas, colchones elásticos de fierro sobre medida para masas de madera ó de fierro; se arman y maquinan y maquinan de todas clases.

En la misma herrería se hermanan por los más modernos sistemas con la mayor perfección y esmero:

Garantizamos a todos los favoritos que la dan en su mano, cumpliendo las comprobaciones ó construcciones los encargos.

Tenzi y Tasso

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

Pepsina BOUDAULT

Previamente a la ACADEMIA DE MEDICINA PREMIADO DEL INSTITUTO AL DOCTOR CANVASSI, EN 1858. Fabricado en las Farmacias Internacionales de PARÍS — LYON — VIENA — BRUSELAS — PARÍS — 1877 — 1878 — 1879 — 1880 — 1881 — 1882 — 1883 — 1884 — 1885 — 1886 — 1887 — 1888 — 1889 — 1890 — 1891 — 1892 — 1893 — 1894 — 1895 — 1896 — 1897 — 1898 — 1899 — 1900 — 1901 — 1902 — 1903 — 1904 — 1905 — 1906 — 1907 — 1908 — 1909 — 1910 — 1911 — 1912 — 1913 — 1914 — 1915 — 1916 — 1917 — 1918 — 1919 — 1920 — 1921 — 1922 — 1923 — 1924 — 1925 — 1926 — 1927 — 1928 — 1929 — 1930 — 1931 — 1932 — 1933 — 1934 — 1935 — 1936 — 1937 — 1938 — 1939 — 1940 — 1941 — 1942 — 1943 — 1944 — 1945 — 1946 — 1947 — 1948 — 1949 — 1950 — 1951 — 1952 — 1953 — 1954 — 1955 — 1956 — 1957 — 1958 — 1959 — 1960 — 1961 — 1962 — 1963 — 1964 — 1965 — 1966 — 1967 — 1968 — 1969 — 1970 — 1971 — 1972 — 1973 — 1974 — 1975 — 1976 — 1977 — 1978 — 1979 — 1980 — 1981 — 1982 — 1983 — 1984 — 1985 — 1986 — 1987 — 1988 — 1989 — 1990 — 1991 — 1992 — 1993 — 1994 — 1995 — 1996 — 1997 — 1998 — 1999 — 2000 — 2001 — 2002 — 2003 — 2004 — 2005 — 2006 — 2007 — 2008 — 2009 — 2010 — 2011 — 2012 — 2013 — 2014 — 2015 — 2016 — 2017 — 2018 — 2019 — 2020 — 2021 — 2022 — 2023 — 2024 — 2025 — 2026 — 2027 — 2028 — 2029 — 2030 — 2031 — 2032 — 2033 — 2034 — 2035 — 2036 — 2037 — 2038 — 2039 — 2040 — 2041 — 2042 — 2043 — 2044 — 2045 — 2046 — 2047 — 2048 — 2049 — 2050 — 2051 — 2052 — 2053 — 2054 — 2055 — 2056 — 2057 — 2058 — 2059 — 2060 — 2061 — 2062 — 2063 — 2064 — 2065 — 2066 — 2067 — 2068 — 2069 — 2070 — 2071 — 2072 — 2073 — 2074 — 2075 — 2076 — 2077 — 2078 — 2079 — 2080 — 2081 — 2082 — 2083 — 2084 — 2085 — 2086 — 2087 — 2088 — 2089 — 2090 — 2091 — 2092 — 2093 — 2094 — 2095 — 2096 — 2097 — 2098 — 2099 — 20100 — 20101 — 20102 — 20103 — 20104 — 20105 — 20106 — 20107 — 20108 — 20109 — 20110 — 20111 — 20112 — 20113 — 20114 — 20115 — 20116 — 20117 — 20118 — 20119 — 20120 — 20121 — 20122 — 20123 — 20124 — 20125 — 20126 — 20127 — 20128 — 20129 — 20130 — 20131 — 20132 — 20133 — 20134 — 20135 — 20136 — 20137 — 20138 — 20139 — 20140 — 20141 — 20142 — 20143 — 20144 — 20145 — 20146 — 20147 — 20148 — 20149 — 20150 — 20151 — 20152 — 20153 — 20154 — 20155 — 20156 — 20157 — 20158 — 20159 — 20160 — 20161 — 20162 — 20163 — 20164 — 20165 — 20166 — 20167 — 20168 — 20169 — 20170 — 20171 — 20172 — 20173 — 20174 — 20175 — 20176 — 20177 — 20178 — 20179 — 20180 — 20181 — 20182 — 20183 — 20184 — 20185 — 20186 — 20187 — 20188 — 20189 — 20190 — 20191 — 20192 — 20193 — 20194 — 20195 — 20196 — 20197 — 20198 — 20199 — 20200 — 20201 — 20202 — 20203 — 20204 — 20205 — 20206 — 20207 — 20208 — 20209 — 20210 — 20211 — 20212 — 20213 — 20214 — 20215 — 20216 — 20217 — 20218 — 20219 — 20220 — 20221 — 20222 — 20223 — 20224 — 20225 — 20226 — 20227 — 20228 — 20229 — 20230 — 20231 — 20232 — 20233 — 20234 — 20235 — 20236 — 20237 — 20238 — 20239 — 20240 — 20241 — 20242 — 20243 — 20244 — 20245 — 20246 — 20247 — 20248 — 20249 — 20250 — 20251 — 20252 — 20253 — 20254 — 20255 — 20256 — 20257 — 20258 — 20259 — 20260 — 20261 — 20262 — 20263 — 20264 — 20265 — 20266 — 20267 — 20268 — 20269 — 20270 — 20271 — 20272 — 20273 — 20274 — 20275 — 20276 — 20277 — 20278 — 20279 — 20280 — 20281 — 20282 — 20283 — 20284 — 20285 — 20286 — 20287 — 20288 — 20289 — 20290 — 20291 — 20292 — 20293 — 20294 — 20295 — 20296 — 20297 — 20298 — 20299 — 20300 — 20301 — 20302 — 20303 — 20304 — 20305 — 20306 — 20307 — 20308 — 20309 — 20310 — 20311 — 20312 — 20313 — 20314 — 20315 — 20316 — 20317 — 20318 — 20319 — 20320 — 20321 — 20322 — 20323 — 20324 — 20325 — 20326 — 20327 — 20328 — 20329 — 20330 — 20331 — 20332 — 20333 — 20334 — 20335 — 20336 — 20337 — 20338 — 20339 — 20340 — 20341 — 20342 — 20343 — 20344 — 20345 — 20346 — 20347 — 20348 — 20349 — 20350 — 20351 — 20352 — 20353 — 20354 — 20355 — 20356 — 20357 — 20358 — 20359 — 20360 — 20361 — 20362 — 20363 — 20364 — 20365 — 20366 — 20367 — 20368 — 20369 — 20370 — 20371 — 20372 — 20373 — 20374 — 20375 — 20376 — 20377 — 20378 — 20379 — 20380 — 20381 — 20382 — 20383 — 20384 — 20385 — 20386 — 20387 — 20388 — 20389 — 20390 — 20391 — 20392 — 20393 — 20394 — 20395 — 20396 — 20397 — 20398 — 20399 — 20400 — 20401 — 20402 — 20403 — 20404 — 20405 — 20406 — 20407 — 20408 — 20409 — 20410 — 20411 — 20412 — 20413 — 20414 — 20415 — 20416 — 20417 — 20418 — 20419 — 20420 — 20421 — 20422 — 20423 — 20424 — 20425 — 20426 — 20427 — 20428 — 2042